

Release Form

I hereby grant the National Capital Commission (NCC), and those authorized on its behalf, the right and unrestricted permission, in respect to photographic pictures, video or moving pictures or tape recordings, that it has taken of me or in which I may be included with others, to copyright the same in the NCC's name; to use, publish, sell and license the same in whole or in part, individually in whole or in part, individually or in conjunction with other photographs, video or moving pictures or recordings, in any and all media now or hereafter known, and for any purpose whatsoever, without restriction as to alteration; and to use my name in connection therewith if the NCC so chooses.

I hereby release and discharge the NCC from any and all claims and demands arising out of or in connection with the use of the photographs, video or moving pictures or recordings.

This authorization and release shall also benefit the successors, legal representatives, transferees, licensees and assigns of the NCC. I am of full age and have the right to contract my own name. I have read the foregoing and fully understand the contents thereof. This release shall be binding upon me and my heirs, legal representatives and assigns.

For a Minor

I am the parent or guardian of the minor,

_____ and hereby consent to the foregoing on his or her behalf.

Description _____

Dégagement de responsabilité

Par la présente, j'accorde à la Commission de la capitale nationale (CCN) et aux personnes agissant en son nom, le droit et la permission illimités, à l'égard des photographies, vidéos, séquences de films ou enregistrements magnétiques qu'elle a pris de moi et où je suis seul ou seule ou en groupe, de se réserver des droits exclusifs de reproduction de ces documents au nom de la CCN; d'utiliser, de publier, de vendre ou de concéder ces documents en tout ou en partie, ou individuellement ou conjointement avec d'autres photographies, vidéos, séquences de films ou enregistrements magnétiques, dans tout média actuel ou futur, pour toute fin que ce soit, sans restriction quant à leur modification; et d'utiliser mon nom si la CCN le décide.

Par la présente, je dégage la CCN de toute réclamation ou exigence liées à l'utilisation de ces photographies, vidéos, séquences de films ou d'enregistrements magnétiques, ou découlant de l'utilisation de ce matériel.

Ce dégagement de responsabilité s'applique aussi aux successeurs, aux représentants légaux, aux cessionnaires, aux titulaires de permis et aux ayants droit de la CCN. J'ai l'âge légal et j'ai le droit de m'engager par contrat en mon propre nom. J'ai lu le texte qui précède et je comprends totalement sa portée. Le présent dégagement de responsabilité me lie légalement ainsi que mes héritiers, mes représentants légaux et mes ayants droit.

Pour une personne mineure

Je suis le parent ou le tuteur ou la tutrice de cette personne mineure,

_____ et je donne mon consentement en son nom quant au présent dégagement de responsabilité.

_____ Name / Nom

_____ Signature

_____ Date